

# Folgen Sie dem Euregio-Adler. *Seguite l'aquila dell'Euregio.*

## ● SALZLAGER HALL

- ab 10:00 Euregio-Ausstellung mit Kinder- und Familienprogramm
- 11:00 Musikalische Eröffnung mit dem Euregio-Jugendblasorchester
- 11:15 Besuch der insgesamt 15 Info- und Aktivitäten-Stände durch die drei Landeshauptleute
- ab 14:30 Selfie-Fotobox: Selfies shooten und gleich posten!
- 15:00 Foto- und Signierstunde mit den drei Landeshauptleuten

### NUTZEN SIE DAS KULINARIK-ANGEBOT IM SALZLAGER:

- Euregio-Restaurant - Schulz Partyservice
- Kaserer - Feinstes aus Südtirol
- Dengg - Krapfen- und Knödelmanufaktur Hall in Tirol

## ● OBERER STADTPLATZ

- 10:00 Musikalische Eröffnung durch die Salinenmusik Hall in Tirol
- 10:35 Musik aus dem Trentino: Davide Battisti und Coro La Valle Di Sover
- 11:25 Musik aus Südtirol: Ensemble Euphon 4
- 12:15 Musik aus Osttirol: Bigband Jazz We Can
- 12:50 Begrüßung und Eröffnung durch die Bürgermeisterin der Stadt Hall in Tirol
- 13:00 Landesüblicher Empfang mit den drei Landeshauptleuten  
Speckbacher-Schützenkompanie, Straub-Schützenkompanie und Salinenmusik
- 13:45 Musik aus Tirol: Die Vielsaitigen
- 14:00 Trachtenpräsentation aus allen Landesteilen
- 14:45 Musik von der europäischen Musikplattform UploadSounds: Boarding Line
- 15:35 Gastspiel der Haller Partner-Kapelle: Musikkapelle Winterthur (CH)
- 17:30 Konzert mit GANES
- 19:30 Konzert mit HERBERT PIXNER PROJECT

### NUTZEN SIE DAS KULINARIK-ANGEBOT AM OBEREN STADTPLATZ:

- Entdecken Sie die genussvolle Vielfalt der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino!
- Herzhafte Schmankerln aus allen Landesteilen an den Genussständen der Kulinarik-Meile
- Kalte und warme Speisen, Brot und Gebäck, Speck, Weine und Edelbrände ...

## ● MÜNZE HALL UND MÜNZERTURM

- ab 10:00 Eintritt frei: Besuchen Sie das Münz-Museum und besteigen Sie den Münzerturm!  
Prägen Sie Ihre eigene Euregio-Münze (solange der Vorrat reicht).
- 11:45 Besuch der Münze Hall und Burg Hasegg durch die drei Landeshauptleute  
Laufend Führungen in deutscher und italienischer Sprache

## ● STADION HALLER LEND

- 14:15 Eröffnung des Kerschdorfer Euregio-Fußballcups mit den drei Landeshauptleuten
- 14:30 SCD St. Georgen gegen SV Rapid Lienz
- 16:45 A.C. Trento S.C.S.D. gegen SVG Reichenau  
Die Finalsplele finden am Sonntag, 20.09.2015, ab 10:00 Uhr statt.

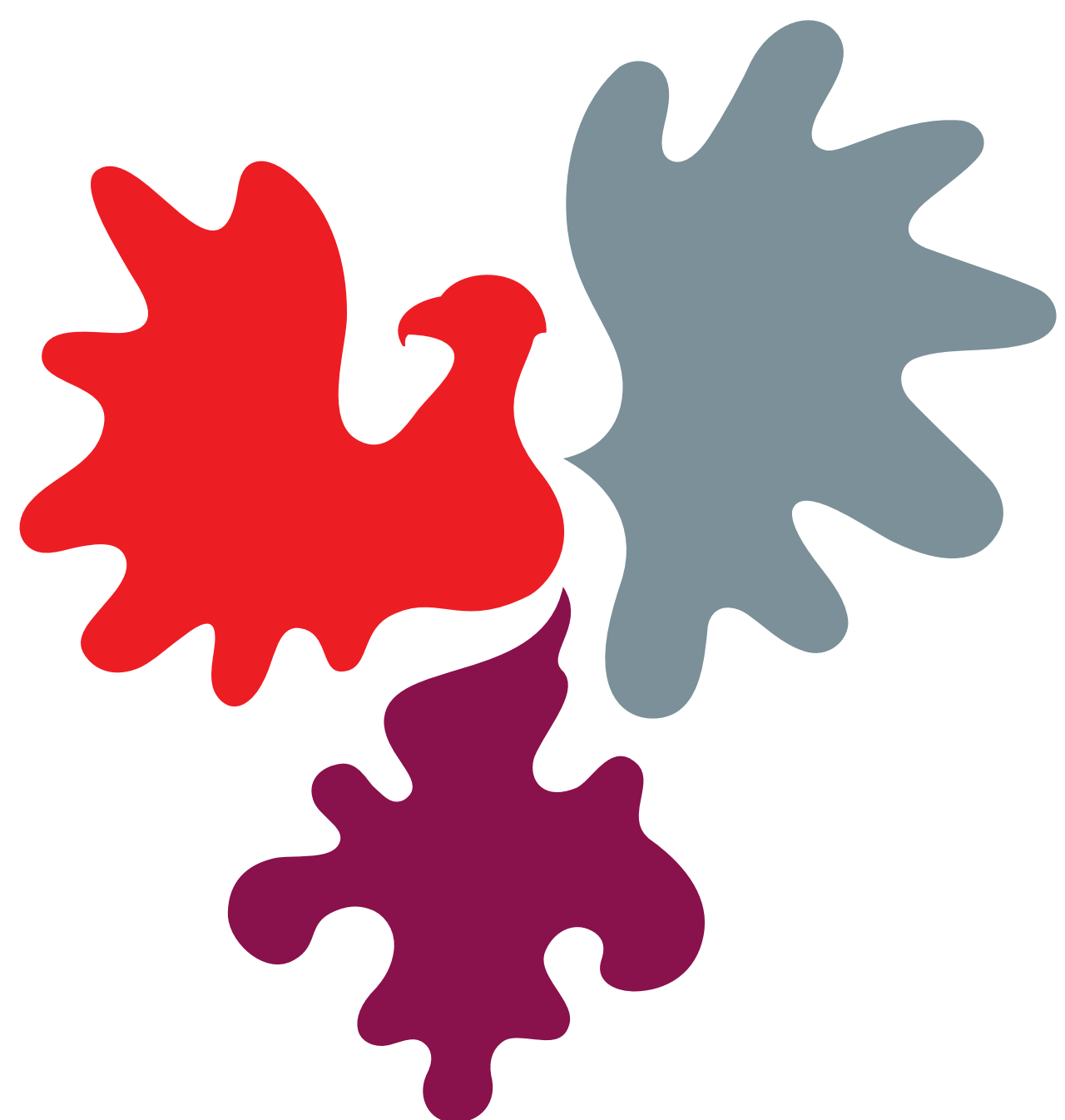
Das Fest der Europaregion wurde als „Green Event Tirol“ ausgezeichnet!  
*La festa dell'Euregio è stata qualificata come „Green Event Tirol“!*



In Zusammenarbeit mit  
*In cooperazione con*







# Folgen Sie dem Euregio-Adler. *Seguite l'aquila dell'Euregio.*

## **SALZLAGER HALL**

a partire dalle	10:00	mostra dell'Euregio con programma per bambini e famiglie
ore	11:00	cerimonia di apertura musicale con l'orchestra dei giovani dell'Euregio
ore	11:15	visita degli stand informativi e delle attività (in totale 15) da parte dei tre governatori
a partire dalle	14:30	Selfie-fotobox: scattate un selfie e postatelo subito!
ore	15:00	foto e giro di autografi con i tre governatori

### **APPROFITTADE DELL'OFFERTA GASTRONOMICA ALLE SALINE SALZLAGER:**

- Ristorante Euregio
- Kaserer – il meglio dall'Alto Adige
- Dengg – Krapfen e l'industria dei canederli Hall in Tirol

## **PIAZZA OBERER STADTPLATZ**

Ore	10:00	cerimonia di apertura musicale con Salinenmusik Hall in Tirol
Ore	10:35	musica dal Trentino: Davide Battisti e il Coro La Valle di Sover
Ore	11:25	musica dall'Alto Adige Ensemble Euphon 4
Ore	12:15	musica dal Tirolo orientale: Bigband Jazz We Can
Ore	12:50	Saluto di inaugurazione della sindaca della città Hall in Tirol
Ore	13:00	Ricevimento in stile tirolese con i tre governatori Compagnia degli Schützen Speckbacher, compagnia degli Schützen Straub e Salinenmusik
Ore	13:45	Musica dal Tirolo: Die Vielsaitigen
Ore	14:00	presentazione dei costumi tradizionali di tutti e tre i territori
Ore	14:45	musica della piattaforma musicale europea UploadSounds: Boarding Line
Ore	15:35	Performance straordinaria della banda partner di Hall: Musikkapelle Winterthur (CH)
Ore	17:30	concerto del Trio GANES
Ore	19:30	concerto dei HERBERT PIXNER PROJECT

### **APPROFITTADE DELL'OFFERTA GASTRONOMICA ALLA PIAZZA OBERER STADTPLATZ:**

- Scoprite la prelibata varietà dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino!
- Leccornie saporite da tutti e tre i territori agli stand gastronomici del miglio culinario
- Piatti freddi e caldi, pane, prodotti da forno, speck, vino e liquori...

## **MUSEO E TORRE DELLA MONETA**

### **MÜNZE HALL – MÜNZERTURM**

a partire dalle	10:00	Ingresso libero: visitate il museo della moneta e salite sulla torre! Coniate la vostra moneta dell'Euregio (fino ad esaurimento).
Ore	11:45	Visita del museo Münze Hall e del castello Hasegg da parte dei tre governatori. Visite guidate in continuazione in lingua italiana e tedesca.

## **STADIO HALLER LEND**

Ore	14:15	Apertura del torneo di calcio dell'Euregio Kerschdorfer con i tre governatori
Ore	14:30	SCD St. Georgen contro SV Rapid Lienz
Ore	16:45	A.C. Trento S.C.S.D. contro SVG Reichenau

Le finali hanno luogo domenica, 20 settembre 2015, a partire dalle 10.

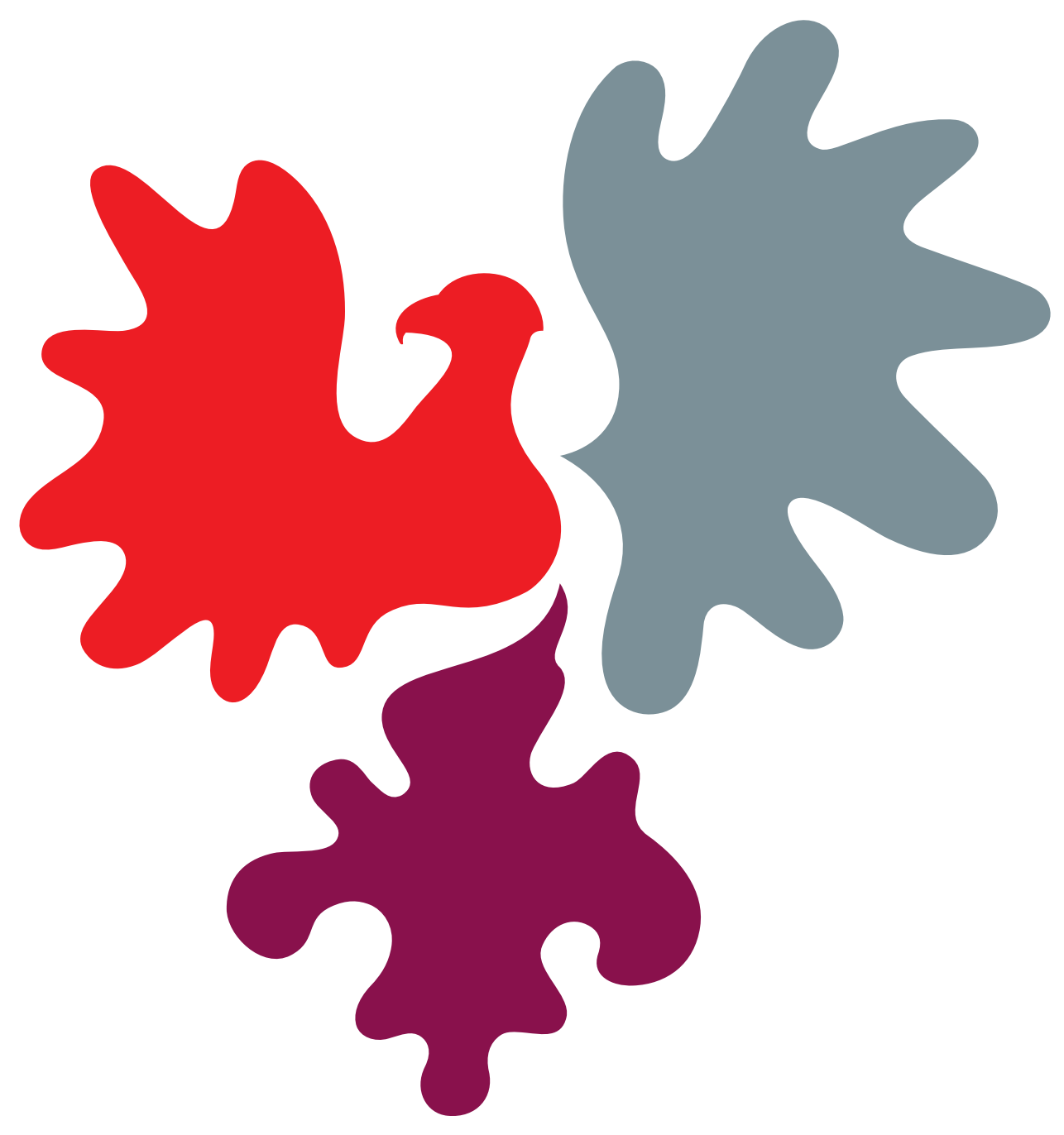
Das Fest der Europaregion wurde als „Green Event Tirol“ ausgezeichnet!  
*La festa dell'Euregio è stata qualificata come „Green Event Tirol“!*



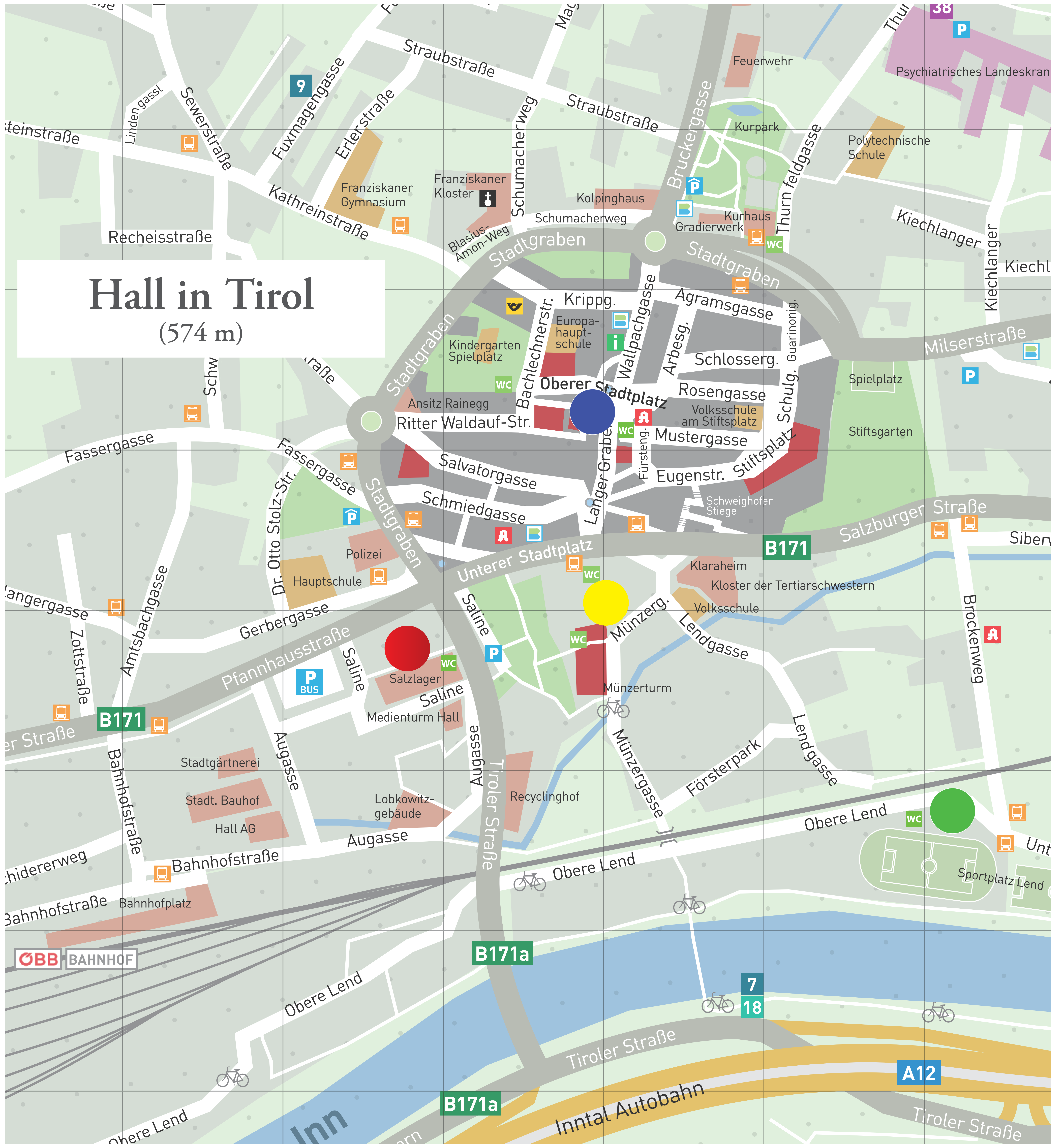
In Zusammenarbeit mit  
*In cooperazione con*







# Folgen Sie dem Euregio-Adler. *Seguite l'aquila dell'Euregio.*



Das Fest der Europaregion wurde als „Green Event Tirol“ ausgezeichnet!  
*La festa dell'Euregio è stata qualificata come „Green Event Tirol“!*



In Zusammenarbeit mit  
*In cooperazione con*

